



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"إعتبار درقد اوجين الله"

3 صفر 1440 / 12 أوكنوبر 2018

الْحَمْدُ لِلَّهِ ¹ الْقَائِلِ

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ ³ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

برديرش خطيب دسيني، ايغين برقسن كقد ديرني سنديري دان حاضرين
يغ درحمي دان دكاسيهي الله. برسام ٢ له كيت ممقرباءيعي سرتا ممقربتيغكتكن
كتقواءن كقد الله، توهن قميليك سكالين عالم، يعني برسوغكوه ٢ ملقساناكن
سكالا تيته قرينتهش دان برالتزام منيغكلكن سكالا لارغش. موده-مودهن كيت
براويله منفعة كبايقن ددنيا لبيه ٢ لاكي داخيرة. ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن
تننغ: "إعتبار درقد اوجين الله"

¹ موجي الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

فارا تتامو يڠ دكاسيبي الله،

سباڤاي اورغ يڠ برايمان، كيت قستي اكن داوجي اوليه الله دغن قلباڤاي
چوباءن دان دوڤاءن باڤي مڠتاهوءي كوالي تي كاي مان همباش. كيت جوڤ اكن
مپدري كلمهن ديري دان مڠاوءي ككواساءن الله ملالوءي اوجين يڠ دتمفوه.
فرمان الله دالم سورة العنكبوت اية 2-3:

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

مقصودن: فاتوتكه مانسي مڠك بهاوا مريك اكن ديباركن دغن هاش بركات: كامي
براي مان، سدغ مريك تيدق داوجي (دغن سسواتو چوباءن)؟. دان دي
سسوغكوهش! كامي تله مڠوجي اورغ يڠ تردهولو درقد مريك، مك پات اف يڠ
دكتاهوءي الله تنتغ اورغ يڠ سبئر-بئر براي مان، دان پات قولاف يڠ دكتاهوءي
تنتغ اورغ يڠ بردوستا.

دغن ايت، الله اكن مڠوجي مانسي ملالوءي بنچان، مالافتاك، كسوسهن
دان كڤايين باڤي ملاتيه كصبرن سرتا مڠرتكوهكن كاي مان دالم ملقساناكن قرينته
دان منجاوءهي لارغن الله. فرمان الله دالم سورة البقرة اية 155-156:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمْرِ تٍ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ
﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

مقصودن: دي سسوغكوهش! كامي اكن معوجي كامو دغن سديكيت كتاكوتن، كلاقرن، دان ككورغن دري هرتا بندا دان جيوا سرتا حاصيل تانمن. دان بريله خبر كمبيرا كقد اورغ يغ صبر. اورغ يغ اقايبلا مريك دتيمقا اوليه سسواتو كسوسهن، مريك بركات: سسوغكوهش كامي كقوپاءن الله دان كقداپاله كامي كمبالي.

ستياف اوجين درقد الله منجادي ميدن تاءوتن كاسيه سايغ كيت كقد ساودارا ۲ ساكام يغ دتيمقا فندريتائان سهيغك مندوروغ كيت ممبنتو مريك اتاو سكورغ-كورغن مندعاءكن كسجهتراءن مريك. حديث درقد سيدنا ابو هريرة رضى الله عنه بهاوا رسول الله برسبدا:

مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ

مفهومش: بارغسياف يغ مريغنكن ساتو كسوسهن ساورغ مؤمن، الله اكن ملئسكن درين ساتو كسوسهن قد هاري قيامة. بارغسياف يغ ممودهكن اوروسن اورغ لاءين، فستي الله اكن ممودهكن اونتوقش ددنيا دان داخيرة. بارغسياف منوتوفي عايب ساودارا سسام مسلم، الله منوتوفي عايبش ددنيا دان داخيرة. الله سنتياس منلوع همباش سلاما همباش ايت سوک منلوع ساودارا.

(حديث رواية إمام مسلم)

حاضرين يغ درحمتي الله سكالين،

انتارا بنتوق اوجين الله ايله بنچان عالم كمقا بومي يغ برلاكو دسبكن اوليه
فركرقن معجوت دفرموكائن بومي يغ برباتو. فركرقن اين ترجادي اقايبلا تناك يغ
ترسپشن دالم بومي ترلقس دالم بنتوق كيسيرن باتو. كقواتن كمقا بومي
دكريدكن (Digredkan) درقد ساتو هيغك سمبلن برداسركن سكاللا
ريتچر (Ritcher). سكاللا 7 سهيغك 10 مروفاكن تاهف ككرن يغ فاليع كوات
يغ بوليه ميبكن كهنچورن دهشت دان منچتوسكن تسونامي (Tsunami).

دنيا تله مپقسين ببراڤ سيري كجادين كمقا بومي يغ امت دهشت
سهيغك مغوربنكن راتوسن ريبو پاوا مانسي دالم سكليڤ مات سهاج. اومقامان
كمقا بومي تركوات قرنه برلاكو اداله دچهيلي (Chile) قد تاهون 1960 يغ
منچاتتكن ككرن قد سكاللا 9.5 ريتچر (Ritcher). ستروسن،
دغشن (Tangshan)، چينا قد تاهون 1976 دغن كقواتن منچاڤاي اغك 8.3
سكاللا ريتچر (Ritcher) دان مريكودكن كمتين ليه 200,000 مغسا. تغكل 26
دسيمبر 2004، دنيا دكمفركن دغن تراكيدي بنچان عالم عقيبه ككرن كمقا دغن
كقواتن 9.3 سكاللا ريتچر (Ritcher) مفعيبتكن تسونامي يغ مراكوت كيرا ۲
250,000 پاوا داچيه، اندونيسيا دان توجه بواه نكارا لايين.

يغ تركيني، قد جمعة 28 سيقتيمبر يغ لالو، كيت سكالى لاني دكجوتكن
دغن كمفا بومي براوكون 7.4 سكال ريتچر (Ritcher) دان تسونامي يغ ملندا
بندر قالو دان دوغكالا (Dongala) دسولاويسي، إندونيسيا. سجومله 30,000
قندودوق كهيلغن تمثت تيغكل دان 1.5 جوت قندودوق منريما كسن يغ تروق
عقبة بنچان عالم ترسبوت. سراما 1,234 قندودوق ترقربن دان سبهاكين بسر
لاكي مغمسا مغلامي چدرا قاره.

كيت سما منظاهيركن راس سيمقاتي اتس مصيبة اين دان مراقمکن اوچقن
تعزیه كقد سلوروه اهلي كلوارك مغمسا يغ تریبیت. سسوغكوهش اين اداله
مروفاكن اوجين دان كنتنوان تقدير الله بوات همباش يغ تيدق ممشو اونتوق كيت
مغهاغن سباكايمن فرمانش دالم سورة التوبة اية 51:

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ
مقصودش: كاتاكنله: تيدق سكالى-كالى اكن منيچا كامي سسواتو قون ملاءينكن اف
يغ تله دتتقن الله باكي كامي. دياله قليندوغ كامي، دان (دغن كچرچايان ايت)
مك كقد الله جواله هندقش اورغ يغ برايمان برتوكل.

حاضرین يغ درحمتي الله سكالين،

إسلام سباكاي اكام رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ (مباوا رحمة كقد سكالين عالم) امت
مغمبيل برت تننغ كباچيكن سلوروه اومت مأنسي تنقا مغيرا قعكت، درجت،
كتورونن، اكام دان بغسا. اجرن دان قندوان إسلام مليقوتي سكاللا فريلاكو
مأنسي دالم اف جوا كاداءن دان سيتواسي، ترماسوقله كتيك برادا دالم كسنغن
دان كلاقغن اتاوقون كتيك دتيمفا مصيبة دان مالاقتاك.



دغن ایت، میهر جوک معلومکن بہاوا جباتن اکام اسلام نگرہی فیرق
(JAIPk) تلہ ملنچرکن تابوغ خاص بنچان دان کانسیان، خصوصن اونتوق
مبنتو مٹسا تسونامی دقالو، ایندونسیا. بنتوان ترسبوت بولیہ دسالورکن کنومبور
اکاؤون: **080130 10 091983 (Bank Islam)**. سموک سومبٹن کیت این
منداقٹ کنجرن یغ برلیقت کالی کنڈا درقد اللہ سبحانہ وتعالیٰ.

ہاروس جوک دایقت، بنچان عالم سقرتی کما بومی یغ سریغ برلاکو
دنکارا ۲ لاین برکوغکینن بولیہ برلاکو دنکارا کیت قد ماس اکن داتغ. اولیہ ایت،
کیت ہاروس مغانصافی دان مٹمبیل اعتبار درقد سکالا کجادین یغ برلاکو
دسکللیغ کیت. دالم منعمتی کسنغن، کیت دایغتکن سوفاہی تیدق لالای دان لیکا
دغن تغکوغجواب سباکای مسلم دان منجالنی کھیدوقن منوروت اسلام دغن
ارتی کات یغ سبئر دغن سننیاس فاتوہ توندوق ملقساناکن قرینتہ سرتا منجاءوہی
لارغن اللہ.

قارا جماعہ یغ دکاسیہی اللہ،

مٹاخیری خطبہ قرتام ہاری این، ماریہ کیت مٹھیاتی روموسن خطبہ
برایکوت:

قرتام: میقینی بہاوا ستیاف کجادین بنچان مروفاکن اوچین دان قریغٹن یغ برلاکو
اتس ککواسان تقدیر اللہ.

کدوا: مٹھوپاہی صفہ بلس کاسین دان قریہاتین ترہادف مٹسا بنچان دان
مٹھولورکن سکالا بنتوق قرتولوغن یغ ترمٹھو.

کٹیک: مپدري حکمہ دسبالیق بنچان یغ منیٹھا یغ قرو دینصافی دان دامبیل
اعتبار.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

برمقصود: سسوغكوهش الله دان قارا ملائكتش برصلوات كقد نبي (محمد ﷺ)،
واهاي اورغ برايمان برصلواتله كامو كقدان سرتا اوچقله سلام سجهترا دغن
قغحرمتن يغ سفنوهرش. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

⁴ موحى الله

⁵ صلوات كاتس نبي محمد عليه وسلم

⁶ واصبت تقوى

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر مپرو كقد سيدغ جمعة سكالين اكر كيت سموا ممليهارا عقيدة سوقاي
تيدق مپيشغ درقد عقيدة إسلامية سبئر. ماريه كيت برقكغ كقد اجرن إسلام يغ
برترسكن عقيدة اهل السنة والجماعة يغ منجادي فكغن واريشن بكيندا رسول الله
ﷺ، قارا صحابة دان تابعين هيغك كقد كيت هاري اين. جاغنه كيت برقچه بله
عقيدة درقد عقيدة دان فهمن يغ مپليويغ درقد عقيدة اهل السنة والجماعة يغ تله
دسفاكتي اوليه قارا علماء يغ منجادي ترس فرقادوان كيت امة إسلام سلاما اين.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ميمبر جوگ تيدق قرنه جمو اونتوق مپرو كقد سيدغ جمعة سكالين سوقاي
كيت برسام-سام معموركن رومه ۲ الله دشن ملاكوكن عبادة دان عمل صالح سچارا
إستقامة تراوتام صلاة فرض برجماعة. سبدا رسول الله ﷺ درقد سيدنا عبدالله
بن عمر رضي الله عنهما:

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

مقصودن: صلاة برجماعة اداله لبيه بائيق برينديغ صلاة برسنديرين سبابق دوا
قولوه توجوه درجت. (حديث رواية إمام مسلم)



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ . اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا ، وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي مَيْمَرِ
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ .

يا الله، امثونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات
سرتا كورنياكنله كقد كامي هدايه دان عنايمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان
منجاءوءهي لارغنمو .

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي يغ
برليقت كندا كقد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجغن .

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يغ ترچينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامي
درقد بلاء بنجان، وابق قياكيت، هورو- هارا، فتنة دان خيانة. ككلكنله كهمونين
دان فرقادوان يغ برقنجغن اكر نكارا كامي منوجو كقد نكارا يغ باءيق دان منداقت
كأمقونن مو يا الله .

⁷ دعاء قوم مسلمين



يا الله، كورنياكله سقنوه توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامى، دولي يثغ مها موليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.